



ADMINISTRACIÓ  
GENERAL DE L'ESTAT

Informació actualitzada en  
data 28 d'abril de 2010

19

SUBDELEGACIÓ DEL  
GOVERN A BARCELONA

OFICINA D'ESTRANGERS

SUBDELEGACIÓN DEL  
GOBIERNO EN BARCELONA

OFICINA DE EXTRANJEROS

**FULL INFORMATIU núm. 19**

**AUTORITZACIÓ DE RESIDÈNCIA  
I D'EXCEPCIÓ A  
L'AUTORITZACIÓ DE TREBALL  
- RENOVACIÓ -  
(Art. 69 R.D. 2393/2004)**

**MOLT IMPORTANT:**

Cal pagar la **taxa** de residència (052) **abans** de presentar la sol·licitud de renovació, i aportar el justificant de pagament juntament amb la resta de la documentació. No serà possible resoldre favorablement la sol·licitud mentre no consti el pagament de les taxes que correspongui.

**IMPORTANT:** Cal presentar la documentació **COMPLETA** i en l'ordre indicat al full informatiu

**DOCUMENTACIÓ NECESSÀRIA:**

**1.-** Sol·licitud (model oficial gratuït, **Ex-04: Solicitud de Excepción a la Autorización de Trabajo**), per duplicat, amb tots els apartats degudament emplenats.

**2.-** Original i fotocòpia del passaport, cèdula d'inscripció o document de viatge, en vigor.

**3.-** Documentació que acrediti que disposeu d'assegurança mèdica pública o privada.

**4.-** En cas que hagueu canviat de domicili respecte al que consta a la targeta anterior, cal aportar documentació d'empadronament:

**4.1.** En cas que hagueu modificat el vostre empadronament en els 2 darrers mesos, cal que aporteu volant d'empadronament actualitzat, expedit per l'ajuntament de la localitat de la província de Barcelona on residiu.

**4.2.** En cas que hagueu modificat el vostre empadronament fa més de 2 mesos, cal que presenteu degudament firmat el model d'autorització per a verificació telemàtica de dades d'empadronament (full **115**), o bé, volant d'empadronament actualitzat, expedit per l'ajuntament de la localitat de la província de Barcelona on residiu.

**5.-** Documentació que acrediti que us trobeu inclòs en algun dels supòsits relacionats a l'art. 68 del RD 2393/2004, en relació amb el que estableix l'article 41 de la Llei Orgànica 4/2000, d'11 de gener:

a) Tècnics, investigadors i científics estrangers, convidats o contractats per l'Administració General de l'Estat, les comunitats autònomes, les universitats, els ens locals o els organismes que tinguin com a finalitat la promoció i el desenvolupament de la investigació promoguts o participats majoritàriament per les anteriors. Tenen aquesta consideració els professionals estrangers que pels seus coneixements, especialització, experiència o pràctiques científiques siguin convidats o contractats per qualssevol de les Administracions esmentades per al desenvolupament d'una activitat o programa tècnic, científic, o d'interès general.

**Aquesta circumstància quedarà acreditada amb la presentació de la invitació o contracte de treball subscrits per qui tingui atribuïda la representació legal de l'òrgan que correspongui, on hi consti la descripció del projecte i el perfil professional que es requereix per a desenvolupar-lo.**

b) Professors, tècnics, investigadors i científics estrangers convidats o contractats per una universitat espanyola. Es considera com a tals els docents estrangers que siguin convidats o contractats per una universitat espanyola per a desenvolupar tasques lectives o altres tasques acadèmiques.

**Aquesta circumstància quedarà acreditada amb la presentació de la invitació o contracte de treball per a l'exercici d'activitats lectives, subscrits per qui tingui atribuïda la representació legal de la universitat espanyola que correspongui.**

c) Personal directiu o professorat estranger d'institucions culturals o docents que depenguin d'altres Estats, o privades, d'acreditat prestigi, oficialment reconegudes per Espanya, que desenvolupin al nostre país programes culturals i docents dels seus respectius països, en tant que limitin llur activitat a l'execució de tals programes. Poden beneficiar-se de l'excepció els estrangers en què hi concorrin les següents circumstàncies:

1a. Ocupar llocs de direcció, de docència o d'investigació, i limitar aquesta ocupació a l'exercici de l'activitat indicada en institucions culturals o docents estrangeres radicades a Espanya.

2a. Quan es tracti d'institucions culturals o docents que depenguin d'altres Estats, han de desenvolupar a Espanya llur activitat de manera que els estudis cursats, programes desenvolupats, i els títols o diplomes expedits tinguin validesa i siguin reconeguts pels països dels quals depenguin.

CORREU ELECTRÒNIC

INFORMACIÓ: infoext.barcelona@mpr.es

Passeig de Sant Joan, 189

08037-Barcelona

TEL. INFORMACIÓ: 93 520.14.10

3a. Si es tracta d'institucions privades estrangeres, es considerarà acreditat el prestigi quan l'entitat i les activitats realitzades hagin estat oficialment reconegudes i autoritzades per les autoritats competents, i els títols o diplomes que expedeixin tinguin validesa i reconeixement pels països dels quals depenguin.

**Aquestes circumstàncies quedaran acreditades amb la presentació de la documentació que justifiqui la validesa al país d'origen dels títols o diplomes expedits a Espanya, del contracte de treball o designació per a l'exercici d'activitats de direcció o docència, i, en el cas de les entitats privades, també de la documentació que justifiqui el seu reconeixement oficial a Espanya.**

d) Els funcionaris civils o militars de les Administracions estatals estrangeres que vinguin a Espanya per desenvolupar activitats en virtut d'acords de cooperació amb l'Administració espanyola.

**Aquesta situació quedarà acreditada amb la presentació del certificat emès per l'Administració estatal estrangera competent i la justificació de tals aspectes.**

e) Corresponsals de mitjans de comunicació estrangers. Tenen aquesta consideració els professionals de la informació al servei de mitjans de comunicació estrangers que desenvolupin llur activitat informativa a Espanya, degudament acreditats per les autoritats espanyoles, ja sigui com a corresponsals, ja sigui com a enviats especials.

**Aquesta situació quedarà acreditada amb la presentació de l'acreditació emesa pel Ministeri de la Presidència sobre aquest aspecte.**

f) Membres de missions científiques internacionals que realitzin treballs i investigacions a Espanya autoritzats pel Ministeri d'Educació i Ciència o pel Ministeri d'Indústria, Turisme i Comerç. Tenen aquesta consideració els estrangers que formin part d'una missió científica internacional que es desplaci a Espanya per realitzar activitats d'estudi o investigació programades per un organisme o agència internacional, i autoritzades per les autoritats competents.

**Aquesta situació quedarà acreditada amb la presentació de l'autorització del Ministeri d'Educació i Ciència o del Ministeri d'Indústria, Turisme i Comerç de formar part de missió científica internacional.**

g) Els artistes que vinguin a Espanya a realitzar actuacions concretes que no suposin una activitat continuada. Estan incloses en aquest supòsit les persones que, de forma individual o col·lectiva, es desplacin a Espanya per realitzar una activitat artística, directament davant el públic o destinada a la gravació de qualsevol tipus per la seva difusió, en qualsevol mitjà o local destinat habitualment o accidental a espectacles públics o actuacions de tipus artístic. Les activitats que es realitzin no podran superar cinc dies continuats d'actuació o vint dies d'actuació en un període inferior a sis mesos.

**Aquesta situació quedarà acreditada amb la presentació del document nacional d'identitat i del contracte de treball per al desenvolupament de les activitats artístiques.**

h) Ministres religiosos i membres de la jerarquia de les diferents esglésies, confessions i comunitats religioses, així com religiosos professors d'ordres religioses. Tenen aquesta consideració les persones en qui concorren els següents requisits:

1r Que pertanyin a una església, confessió, comunitat religiosa, o ordre religiós que **figuri inscrit al Registre d'Entitats Religioses del Ministeri de Justícia.**

2n Que tinguin, efectivament i actual, la condició de ministre de culte, membre de la jerarquia o de religiós profés, en tant que compleixen els requisits establerts a les seves normes estatutàries.

3r Que les activitats que hagin de desenvolupar a Espanya siguin estrictament religioses o, en el cas de religiosos professors, siguin merament contemplatives o responguin a les finalitats estatutàries pròpies de l'ordre; queden expressament excloses les activitats retribuïdes que no es realitzin en aquest àmbit.

4t Que l'entitat de la qual depenen es comprometi a fer-se càrrec de les despeses ocasionades per la seva mantenció.

**L'extrem indicat al paràgraf 1r s'ha d'acreditar mitjançant certificació del Ministeri de Justícia; els expressats als paràgrafs 2n a 4t, s'han d'acreditar mitjançant certificació expedida per l'entitat, amb la conformitat del Ministeri de Justícia. Queden expressament exclosos d'aquest article els seminaristes i persones en preparació per al ministeri religiós, encara que temporalment realitzin activitats de caràcter pastoral, així com les persones vinculades amb un ordre religiós en el qual encara no hagin professat, encara que realitzin una activitat temporal en compliment dels seus estatuts religiosos.**

i) Els estrangers que formin part dels òrgans de representació, govern i administració dels sindicats i organitzacions empresarials reconeguts internacionalment, sempre que la seva activitat es limiti estrictament al desenvolupament de les funcions inherents a l'esmentada condició.

j) Els espanyols d'origen que hagin perdut la nacionalitat espanyola

**Aquesta situació s'ha d'acreditar mitjançant certificació literal de naixement, o, en defecte d'aquesta, mitjançant el mitjà de prova adequat admès en dret.**

k) Els menors estrangers en edat laboral tutelats per entitat de protecció de menors competent, per aquelles activitats que, a proposta de la mencionada entitat, mentre romanguin en aquesta situació, afavoreixin llur integració social.

**Aquesta situació quedarà provada amb l'acreditació que l'entitat esmentada exerceix la tutela del menor i la presentació de banda de l'entitat de la proposta d'activitat que afavoreixi la integració social del menor.**

**CAL PRESENTAR LA SOL·LICITUD DE RENOVACIÓ DURANT ELS 60 DIES IMMEDIATAMENT ANTERIORS A LA FECHA DE CADUCITAT DE LA TARGETA ANTERIOR. EN CAP CAS POT RENOVAR-SE UNA AUTORITZACIÓ DE RESIDÈNCIA TRANSCORREGUTS TRES MESOS DES DEL SEU VENCIMENT.**

**Presentació de sol·licituds:** Personalment pel sol·licitant, **sense cita prèvia** en qualsevol Registre Oficial.  
(Vegeu la nota informativa **núm. 67**).

**Recordeu** que cal pagar la taxa de residència (052) abans de presentar la sol·licitud de renovació.

**NOTA:** Els models oficials de sol·licitud, que són gratuïts, es troben a la vostra disposició als llocs web d'informació d'internet (<http://extranjeros.mtin.es>, [www.mpr.es](http://www.mpr.es), [www.mir.es](http://www.mir.es)), i poden ésser reproduïts per qualsevol mitjans (fotocòpies, impressores, etc...).